زيت الطهي المستخدم

استعمال شدہ کھانا پکانے کا تیل

يُوضع زيت الطهي المستخدم في هذه الحاوية. يجب وضع الزيت في عبوة مغلقة من البلاستيك، أو الزجاج، أو عبوات الكرتون.

ملاحظ

لا تسكب الزيت وهو ساخن.

نوٹس

تیل گرم حالت میں ہرگز نہ پھینکیں۔

استعمال شدہ کھانا پکانے کا تیل اس کنٹینر میں ڈالا جانا چاہیے۔ استعمال شدہ تیل کو پلاسٹک، گلاس یا کارٹن کے بند برتن میں ڈالنا چاہیے۔

المنسوجات والأشياء القابلة لإعادة الاستخدام

کپڑے اور دوبارہ استعمال کے قابل اشیاء

تنبيه

يجب وضعها داخل كيس بلاستيكي.

نوٹس

ان چیزوں کو پلاسٹک کے تھیلے میں رکھنا ضروری ہے۔

الأشياء الصغيرة القابلة لإعادة الاستخدام: يمكن إيداع الملابس المستعملة والمنسوجات المنزلية، والأجهزة الكهربائية والإلكترونية، والكتب، والأحذية، والإكسسوارات، والألعاب...

چھوٹی دوبارہ استعمال کے قابل اشیاء: اپنے استعمال شدہ کپڑے اور تھیلے، کتابیں، جوتے اور الیکٹرانک آلات، کتابیں، جوتے اور لوازمات، کھلونے وغیرہ جمع کرا سکتے ہیں۔

البطاريات

بیٹریاں

يمكن أحد البطاريات بجميع أنواعها (القلوية، والملحية، والليثيوم، والبطاريات الضوئية/الساعات)، ومراكم النيكل وكادميوم، وبطاريات الهواتف المحمولة، إلى المتاجر التي تبيعها أو إلى بعض المباني العامة. يمكن أيضًا وضعها في أقرب مركز تدوير نفايات "garbigune" متنقل أو ثابت.

تمام قسام کی بیٹریاں (نکلاش، مولٹی سالٹ، لیتھیم، بٹن سیلز)، Ni-Cd، آکسومیٹرز اور موبائل فون کی بیٹریاں ان دکانوں پر جمع کرائی جا سکتی ہیں جہاں یہ فروخت ہوتی ہیں یا بعض سرکاری عمارتوں میں۔
انہیں قریبی موبائل "garbigune" (ری سائیکلنگ سینٹر) یا مستقل ری سائیکلنگ پوائنٹ پر بھی جمع کرائی

أعط تنبيهًا قبل إخراجها

باہر رکھنے سے پہلے اطلاع دیں

النفايات الضخمة

بھاری اور بڑے سائز کی اشیاء

- الأثاث (طاولات، خزائن، أرائك...)، المراتب، قواعد الأسرّة...
- الأجهزة الكهربائية المنزلية الكبيرة (الثلاجات، الغسالات...)،
- الأجهزة الإلكترونية (التلفزيونات، أجهزة الكمبيوتر...)

توجد طريقتان لجمع النفايات

١. في الشارع: يجب تركها يوم الخميس بين الساعة ٢٠:٠٠ و٢٢:٠٠ بجانب أماكن التعليق. يجب ترك بلاغ مسبق عبر الاتصال بالهاتف: 943 71 19 38

٢. في المنزل: الأغراض التي يمكن إعادة استخدامها تقوم جمعية Emaús بجمعها بموعد مسبق:
biketak@emaus.com 943 63 09 99

جمع کرنے کے دو طریقے دستیاب ہیں

١. سڑک پر: اشیاء کو جمعرات کے دن رات ٨ بجے سے ١٠ بجے کے درمیان پیکٹر کے ساتھ رکھنا ضروری ہے۔ پہلے سے اطلاع دینا ضروری ہے: فون نمبر پر کال کر کے: 943 71 19 38

٢. گھر پر: دوبارہ استعمال کے قابل اشیاء کا موس (Emaús) کی جانب سے پہلے سے طے شدہ وقت پر اکٹھا جمع کی جاتی ہیں: biketak@emaus.com 943 63 09 99

نقطة إعادة تدوير ثابتة

مستقل ری سائیکلنگ پوائنٹ

مراكز التدوير الكبيرة "garbigunes"هي نقاط للجمع الانتقائي للنفايات الخطيرة، هي مخصصة لجميع المواطنين، وكذلك للمهن الحرفية الصغيرة التي تقوم بالإصلاحات، والمتاجر، ومنشآت الضيافة (المطاعم والفنادق)، والمكاتب.

"Garbigune" (ری سائیکلنگ سینٹر) شہری کچرے کی منتخب جمع آوری کے مراکز ہوتے ہیں، انہیں عام عوام کے ساتھ ساتھ چھوٹے مرمتی کام کرنے والے افراد، دکانیں، ہوٹل و ریسٹورنٹ کے ادارے اور دفاتر بھی استعمال کر سکتے ہیں۔

URRUTXU GARBIGUNEA
مركز أورؤتشو لإعادة التدوير
943 78 36 67

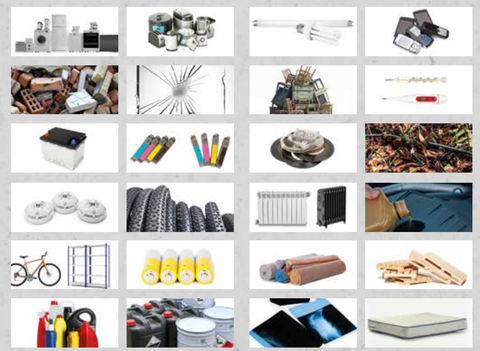
SAN KRISTOBAL GARBIGUNEA
مركز سان كريستوبال لإعادة التدوير
943 76 44 42

ستمبر سے جولائی تک من سبتمبر إلى يوليو

من الاثنين إلى الجمعة پیر تا جمعہ	9:00-13:30 15:00-19:00
ہفتہ کے دن أيام السبت	9:00-13:30

اگست أغسطس

من الاثنين إلى السبت پیر تا ہفتہ	9:00-13:30

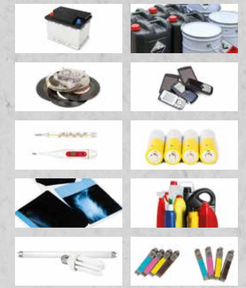


المتنقل "GARBIGUNE" مركز إعادة التدوير

(ری سائیکلنگ سینٹر) "GARBIGUNE" موبائل

البخاخات، المصابيح، خراطيش الطابعة، الأقراص المدمجة، البطاريات، موازين الحرارة، زيت الطهي، زيت المحركات، بطاريات السيارات، الطلاء، المذيبات، منتجات التنظيف وما شابهها، صور الأشعة السينية، مصابيح الفلورسنت، والأجهزة الكهربائية والإلكترونية الصغيرة.

ایروسول، بلب، پرنٹر کارٹوس، سی ڈیز/ڈی وی ڈیز، بیٹریاں، تھرمامیٹر، کھانا پکانے کا تیل، انجن آئل، پینٹ، بیٹریاں، سالوینٹس، صفائی کے کیمیکلز اور اسی طرح کی دیگر اشیاء، ایکس رے فلمیں، فلوروسینٹ ٹیوب لائٹس، اور چھوٹے برقی و الیکٹرانک آلات۔



تنبيه

تحقق من المكان، والملواعيد، والأيام

نوٹس

مقام، اوقات کار اور دنوں کی جانچ کریں۔

www.debagoiena.eus
943 50 47 21

مناطق الطوارئ

ہنگامی علاقے

في حالات محددة (العطلات، الكرانين كبيرة الحجم...) يمكن استخدام مناطق الطوارئ لترك النفايات.

خاص حالات میں (مثلاً تعطیلات، بہت بڑے کارڈ بورڈ ڈبے وغیرہ) کچرا چھوڑنے کے لیے ہنگامی علاقوں کا استعمال کیا جا سکتا ہے۔

ANTZUOLA - SAN JOSEPE

يمكن الحصول على مفتاح الدخول من مبنى البلدية.

رسائی کی کلید ٹاؤن ہال سے حاصل کی جا سکتی ہے۔

OÑATI-

أوناتي - منطقتي إي تيو

للحصول على المفتاح/البطاقة الخاصة بالمصعد، يرجى التوجه إلى الشرطة المحلية أو مركز التطوير.

یہ سہولت کچرہ جمع کرنے/کارڈ حاصل کرنے کے لیے ٹاؤن ہال یا "garbigune" (ری سائیکلنگ سینٹر) سے رجوع کریں۔

943 25 22 88

احرص على الفصل،
فكل نقطة تصنع فارقًا.
دیباغوینا تنتصر!

الگ الگ رکھیں، ہر پوائنٹ فرق ڈالتا ہے۔
ڈیباگوئینا جیتتا ہے

ecoembes
Lankidetzaren indarra

DEBAGOIENEKO MANKOMUNITATEA

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa
Ingurumen eta Azpiegitura Saileko Ordezkaritza
Secretaría de Medio Ambiente y Infraestructuras
Ingurumen eta Klima Aldaketa Departamentua
Departamento de Medio Ambiente y Lucha contra el Cambio Climático

مكان، ووقت، وطريقة وضع نفاياتك

اپنا کچرا کب، کہاں اور کیسے ٹھکانے لگائیں

يجب فرز النفايات بشكل انتقائي، لا يُسمح بإخراج القمامة عشوائيًا.

کچرے کو الگ الگ کر کے مناسب طریقے سے جمع کرنا ضروری ہے؛ ملا جلا کچرا باہر نہیں رکھا جانا چاہیے۔

	الأحد اتوار	السبت ہفتہ	الجمعة جمعہ	الخميس جمعرات	الأربعاء بدھ	الثلاثاء منگل	الاثنين پیر
ANTZUOLA 21:00 - 6:00							
OÑATI 20:00 - 23:00							

توضیح!

کچرے کو الگ الگ کر کے متعلقہ تھیلے یا ڈبے میں ڈالیں؛ اسے کبھی زمین پر نہ چھوڑیں۔ براہ کرم اوقات کار اور مقررہ دنوں کے شیڈول کا خیال رکھیں۔

تنبیہ!

يجب فرز النفايات وإخراجها داخل الكيس أو الدلو المخصص لها، ولا يجوز أبدًا تركها على الأرض. التزم بالمواعيد والأيام المحددة في التقويم.

لكل مستخدم علاوة الخاصة المحددة بمرمز، وهذا الرمز نفسه موجود على الدلو الخاص بك.

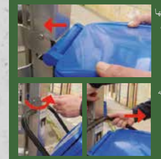
ہر صارف کے لیے ایک الگ بینکر ہوتا ہے جس پر مخصوص کوڈ لکھا ہوتا ہے؛ یہی کوڈ آپ کے ڈبے (بن) پر بھی درج ہوتا ہے۔

يُجنب سقوط الدلو من العلّاقة في الأيام العاصفة، فمنا في أوتاي بتركيب نظام مزود بعلقة واقية.

تنبيه: أخرج الدلو، ثم استعده في اليوم التالي بأسرع وقت ممكن.

ہوا والے دنوں میں ڈبہ کو بینکر سے الگ ہونے سے بچانے کے لیے اوتائی (Ohati) میں واشر سسٹم نصب کیا گیا ہے۔

نوٹس: ڈبہ باہر رکھیں اور اگلے دن جتنی جلد ممکن ہو اسے واپس اندر لے آئیں۔



كيفية وضعها
کچرا کیسے باہر رکھیں

طريقة سحبه
کچرا واپس کیسے اندر لائیں

مكان الحصول على الدلو

ڈبے کہاں سے حاصل کریں

ANTZUOLA:
ثاؤن ہال البلدية

OÑATI:
مجمع زوبيكوا الرياضي
زوبیکوا اسپورٹس سینٹر

النفايات غير القابلة لإعادة التدوير

ناقابل ری سائیکل کچرا

جمع يومي للحفاضات والفوط الصحية. ضعها في أكياس بلاستيكية محكمة الإغلاق.

ڈائپرز (پیمپرز) اور سینیٹری پیڈز کی روزانہ جمع آوری۔ انہیں اچھی طرح بند کیے گئے پلاسٹک کے تھیلوں میں ڈال کر ٹھکانے لگائیں۔

توضيح!

أنتزويلا (Antzuola) ميں ناقابل ری سائیکل کچرا براہ راست تھیلے میں لٹکا کر رکھنا ضروری ہے۔

تنبيه!

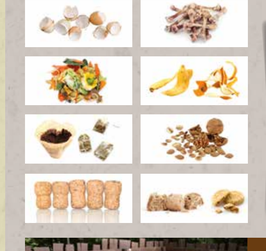
في أنتزولا، يجب تعليق النفايات غير القابلة للتدوير بالكيس مباشرة.

فقط النفايات التي لا يمكن إعادة تدويرها.

صرف وہ کچرا جو ری سائیکل نہیں کیا جا سکتا۔

المواد العضوية

نامیاتی کچرا



تنبیہ!

یجب وضع المواد العضوية في الدلو البني، في حال استخدام كيس، يجب أن يكون قابلاً للتحلل، ويُنصح قانًا استخدام الأكياس البلاستيكية.

توضیح!

باغیچے کچرے کو بھورے رنگ کے ڈبے میں ڈالنا چاہیے۔ اگر تھیلا استعمال کیا جائے تو وہ لازماً قابل تحلیل (کمپوسٹ ہونے والا) ہو؛ پلاسٹک کا پرہیز بہتر ہے۔

کچھے اور پکے دونوں قسم کے کھانے کے بچے ہوئے حصے۔

بقايا الأطعمة، سواء كانت نيئة أو مطبوخة.

من خلال صنع السماد المنزلي أو استخدام السماد المجتمعي، يمكنك إدارة نفاياتك العضوية بنفسك، وبالتالي توفير 25% من رسوم النفايات.

گھر پر کمپوسٹ بنا کر یا کمیونٹی کمپوسٹ اسکیم استعمال کر کے آپ اپنا باغیچہ کچرا خود سنبھال سکتے ہیں اور کچرا جمع کرنے کی فیس میں 25% کی بچت کر سکتے ہیں۔

+INFO

943 76 62 46
Antzuolako Udala

943 78 04 11
Oñatiko Udala

العبوات الخفيفة

ہلکے وزن کے کنٹینرز

الصناديق الخشبية الصغيرة.
چھوٹے لکڑی کے ڈبے۔

تذكير!

يجب وضع المواد العضوية في الدلو البني، في حال استخدام كيس، يجب أن يكون قابلاً للتحلل، ويُنصح قانًا استخدام الأكياس البلاستيكية.

توضیح!

باغیچے کچرے کو بھورے رنگ کے ڈبے میں ڈالنا چاہیے۔ اگر تھیلا استعمال کیا جائے تو وہ لازماً قابل تحلیل (کمپوسٹ ہونے والا) ہو؛ پلاسٹک کا پرہیز بہتر ہے۔

بقايا الأطعمة، سواء كانت نيئة أو مطبوخة.

العبوات والأغلفة البلاستيكية، عبوات الكرتون، العلب المعدنية، السدادات والأغطية المعدنية.

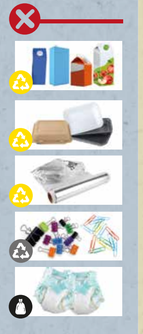
پلاسٹک کے کنٹینرز اور ریپرز، کارڈ، کینز، ڈھکن اور کوپیاں۔

إذا كانت لديك شكوك حول مكان رمي أي نوع من النفايات، فراجع قاموس النفايات.

اگر آپ کو کسی خاص چیز کو ٹھکانے لگانے کی جگہ معلوم نہ ہو تو کوڑا کرکٹ ڈکشنری سے رجوع کریں۔

عبوات الكرتون والورق

کاغذ اور کارڈ بورڈ کی پیکجنگ



يمكن وضعها في الحاوية المخصصة (وهي حاوية ذات حجم أكبر مخصصة لسكان نفس البوابة). انصل لطلبها.

اسے اجتماعی کنٹینر میں ڈالا جا سکتا ہے (جو ایک ہی عمارت کے رہائشیوں کے فرمیان مشترک ہوتا ہے)؛ براہ کرم کنٹینر حاصل کرنے کے لیے کال کریں۔

943 504 721

تذكير!

حدد الكرتون الكبيرة إلى نقطة التدوير "garbigune" أو إلى مناطق الطوارئ.

یاد رکھیں!

یاد رکھیں کہ بڑے ڈبے ری سائیکلنگ پوائنٹ یا "garbigune" (ری سائیکلنگ سینٹر) پر لے جائیں، یا ہنگامی علاقوں میں رکھ دیں۔!

زجاجات، برطمانات، وقوارير زجاجية

شیشے کی بوتلیں، جارز اور کنٹینرز

تذكير!

أدخل الزجاج داخل الحاوية مباشرة دون استخدام أكياس بلاستيكية.

یاد رکھیں!

شیشے کو پلاسٹک کے تھیلوں کے بغیر براہ راست کنٹینر میں ڈالیں۔